SAMSUNG

HW-H600
HW-H610

Naudojimo instrukcija

Bevielis „SoundStand” garsiakalbis

Įsivaizduokite galimybes

Dėkojame, kad įsigijote šį SAMSUNG gaminį.
Norėdami gauti daugiau paslaugų, užregistruokite jį interneto svetainėje
www.samsung.com/register

FUNKCIJOS

„TV SoundConnect”

„TV SoundConnect” funkcija leidžia klausytis ir kontroliuoti televizoriaus garsą per jūsų „SoundStand” garsiakalbį „Bluetooth” ryšio pagalba.

HDMI

HDMI vienu metu perduoda vaizdo ir garso signalus bei leidžia matyti aiškesnį vaizdą. Įrenginys taip pat turi ARC funkciją, kuri leidžia klausytis televizoriaus garso per garsiakalbį HDMI kabelio pagalba. Ši funkcija veikia tik tuomet, kai įrenginys prijungtas prie ARC funkciją palaikančio televizoriaus.

Erdvinio garso išplėtimas („Surround Sound Expansion”)

„Erdvinio garso išplėtimo („Surround Sound Expansion”) funkcija jūsų klausymui suteikia gylio ir erdvumo. Erdvinio garso išplėtimo funkcija palaikoma „Sonic Emotion”.

Specialūs garso efektai

Galite pasirinkti skirtingus garso efektus - CINEMA (Kinas), SPORTS (Sportas), VOICE (Balsas), MUSIC (Muzika), STANDARD (Originalus garsas) - priklausomai nuo turinio, kuriuo norite mėgautis.

Daugiafunkcinis nuotolio valdymo pultelis

Nuotolinio valdymo pulteliu galite valdyti įvairias funkcijas paprastu klavišo paspaudimu.

„USB Host” palaikymas

Naudodami „SoundStand” garsiakalbio USB HOST funkciją, galite prijungti ir klausytis muzikos failų iš išorinių USB laikmenų.

„Bluetooth” funkciją

Prie „SoundStand” garsiakalbio galite jungti „Bluetooth” įrenginius ir mėgautis aukštos kokybės stereo garso muzika be jokių laidų!

NFC (Ši funkcija veikia tik HW-H610 modelyje)

Naudodamiesi šia paprasta funkcija, prijunkite su NFC suderinamą įrenginį per „Bluetooth” prie „SoundStand” garsiakalbio ir atkurkite muziką iš įrenginio. Ši paslauga veikia tik kai kurių regionų modeliuose.

SAUGUMO INFORMACIJA

SAUGUMO ĮSPĖJIMAI

NORĖDAMI SUMAŽINTI ELEKTROS ŠOKO PAVOJŲ, NENUIMINĖKITE DANGTELIO (ARBA NUGARĖLĖS). PRIETAISO VIDUJE NĖRA DALIŲ, KURIAS GALĖTŲ TAISYTI AR KEISTI VARTOTOJAS. REMONTĄ PATIKĖKITE KVALIFIKUOTIEMS TECHNINĖS PRIEŽIŪROS SPECIALISTAMS.

	Šis simbolis praneša apie prietaiso viduje esančią pavojingą įtampą, kuri kelia elektros šoko ar sužeidimų riziką.
	Šis simbolis įspėja apie svarbias prietaiso naudojimo instrukcijas.

ĮSPĖJIMAS : Norėdami sumažinti gaisro ar elektros šoko riziką, nestatykite prietaiso ten, kur ant jo gali užlyti lietus ar paveikti drėgmė.

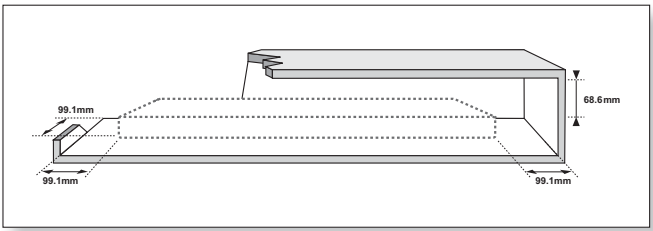
DĖMESIO : NORĖDAMI IŠVENGTI ELEKTROS ŠOKO, SUDERINKITE PLAČIĄ KIŠTUKO KOJELĘ SU PLAČIA ELEKTROS LIZDO ANGA IR PILNAI JĮ ĮKIŠKITE.

- Šis prietaisas turi būti visada įjungtas į elektros lizdą su apsauginiu įžeminimu.
- Norėdami išjungti įrenginį iš elektros lizdo, turite ištraukti kištuką iš elektros lizdo. Todėl elektros lizdo kištukas turi būti lengvai prieinamas.

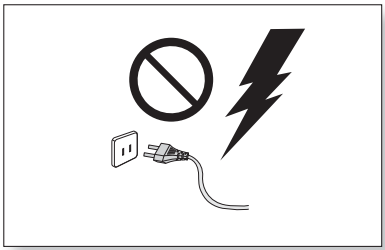
DĖMESIO

- Saugokite įrenginį nuo tyškančių skysčių. Nestatykite ant jo indų pripildytų skysčiais, pvz.: vazų.
- Norėdami visiškai išjungti įrenginį, turite ištraukti kištuką iš elektros lizdo. Todėl kištukas bet kuriuos metu turi būti lengvai ir greitai prieinamas.

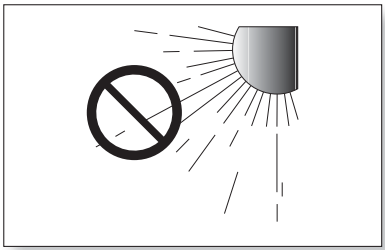
ATSARGUMO PRIEMONĖS



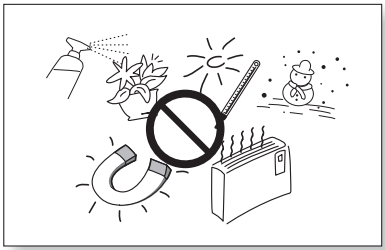
Įsitikinkite, kad jūsų namuose įrengta elektros tiekimo sistema atitinka šio gaminio galinėje dalyje esančio identifikacinio lipduko informaciją. Laikykite prietaisą horizontaliai ant tinkamo paviršiaus (baldo), ir palikite pakankamai vietos vėdinimui (7~10 cm). Neuždenkite vėdinimo angų. Nedėkite prietaiso ant stiprintuvo ar kitų prietaisų, kurie gali įkaisti. Šis gaminys sukurtas nuolatiniam naudojimui. Norėdami visiškai išjungti įrenginį, ištraukite kištuką iš elektros lizdo. Jei ketinate nenaudoti prietaiso ilgą laiką, ištraukite kištuką iš elektros lizdo.



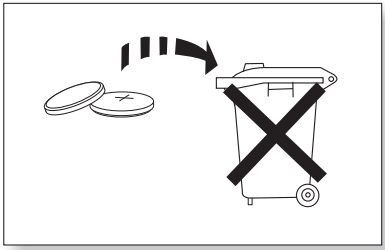
Perkūnijos metu išjunkite maitinimo laidą iš elektros lizdo. Žaibo sukelti įtampos šuoliai gali sugadinti įrenginį.



Nelaikykite įrenginio tiesioginiuose saulės spinduliuose ar šalia kitų šilumos šaltinių. Tai gali perkaitinti ir sugadinti įrenginį.



Saugokite įrenginį nuo drėgmės (pvz. vazų), karščio šaltinių (pvz. židinio) ar prietaisų, skleidžiančių stiprų magnetinį ar elektros lauką. Sutrikus įrenginio veikimui, išjunkite jį iš elektros lizdo. Įrenginys nėra skirtas pramoniniam naudojimui. Produktas turi būti naudojamas tik asmeniniais tikslais. Jei įrenginys yra laikomas žemoje temperatūroje, gali susidaryti kondensatas. Jeigu įrenginys transportuojamas žiemos metu, prieš jungdami palaukite maždaug 2 valandas, kol jis pasieks kambario temperatūrą.



Šiame įrenginyje naudojamos baterijos savo sudėtyje turi aplinkai kenksmingų chemikalų.
Nemeskite baterijų kartu su buitinėmis atliekomis.
Nedeginkite baterijų.
Pasirūpinkite, kad nejvyktų trumpas sujungimas, neardykite ir neperkaitinkite baterijų.
Netinkamai keičiant baterijas, kyla sprogimo pavojus.
Naudokite tik tokias pačias ar tokio pat tipo baterijas.

TURINYS

LT

2 SAVYBĖS

3 SAUGUMO INFORMACIJA

3 Saugumo įspėjimai
4 Atsargumo priemonės

6 PRADŽIA

6 Prieš pradedant skaityti naudojimo instrukciją
6 Komplekto sudėtis

7 APRAŠYMAI

7 Priekinis/apatinis skydelis
8 Galinis skydelis

9 NUOTOLINIO VALDYMO PULTELIS

9 Nuotolinio valdymo pultelio mygtukai ir funkcijos

11 ĮRENGIMAS

11 „SoundStand“ garsiakalbio įrengimas

12 JUNGTYS

12 Išorinio įrenginio prijungimas, naudojant HDMI laidą
13 Išorinio įrenginio prijungimas, naudojant optinį (skaitmeninį) laidą arba audio (analoginį) laidą

14 FUNKCIJOS

14 Įvesties režimas
14 ARC (HDMI OUT)
15 „Bluetooth“
17 NFC (Only HW-H610 model)
18 „TV SoundConnect“
19 USB
20 Programinės įrangos atnaujinimas

21 SUTRIKIMŲ ŠALINIMAS

22 PRIEDAS

22 Specifikacijos
22 Licencija

PRADŽIA

PRIEŠ PRADEDANT SKAITYTI NAUDOJIMO INSTRUKCIJĄ

Prieš pradėdami skaityti naudojimo instrukciją, perskaitykite toliau išdėstytus terminus.

▶ Instrukcijoje naudojamos piktogramos

Piktograma	Terminas	Aprašymas
	Dėmesio	Žymi situaciją, kada funkcija neveikia arba nustatymai gali būti atšaukti.
	Pastaba	Žymi puslapio patarimus ar instrukcijas, padedančias valdyti tam tikras funkcijas.

▶ Saugumo instrukcijos ir sutrikimų šalinimas

1) Prieš pradedami naudoti šį produktą, būtinai susipažinkite su saugumo instrukcijomis. (Žr. 3 psl.)
2) Iškilus problemai, skaitykite skyrių „Sutrikimų šalinimas". (Žr. 21 psl.)

▶ Autorinės teisės

©2014 Samsung Electronics Co.,Ltd.
Visos teisės saugomos; nei viena šios naudojimo instrukcijos dalis ar visa instrukcija negali būti kopijuojama ar dauginama be išankstinio raštiško „SAMSUNG Electronics Co.,Ltd" sutikimo.

KOMPLEKTO SUDĖTIS

Patikrinkite, ar komplekte yra visi toliau nurodyti priedai.

Nuotolinio valdymo pultelis / ličio baterija (3V : CR2032)

Naudojimo instrukcija

AUX laidas

(Apsauginis padėkliukas : 4ea)

Padėkliukas

Adapteris

Maitinimo laidas

USB laidas

NFC lipdukas
(veikia tik HW-H610 modelyje)

- Priedų išvaizda gali nežymiai skirtis nuo pavaizduotų iliustracijose.
- Naudokite tik nurodyto tipo USB laidą išorinių USB įrenginių prijungimui prie įrenginio.

APRAŠYMAI

PRIEKINIS/APATINIS SKYDELIS

Funkcijos mygtukas

Parenka D.IN, AUX, HDMI, BT, TV, USB įvestį.

- Esant įjungtam įrenginiui, paspaudus (**F.**) mygtuką ir palaikius ilgiau kaip 3 sekundes, jis pradeda veikti kaip garso išjungimo MUTE mygtukas. Norėdami atšaukti MUTE mygtuko nustatymą, dar kartą paspauskite(**F.**) mygtuką ir palaikykite ilgiau kaip 3 sekundes.

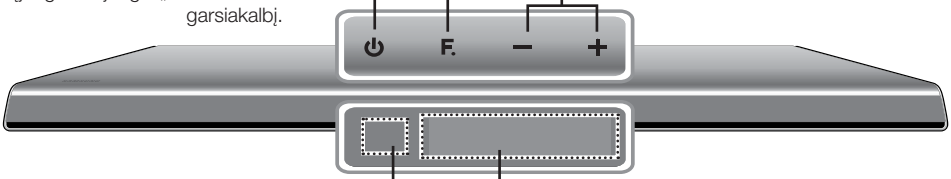
Garsas +/-

Kontroliuoja garsumo lygį.

Priekinio skydelio ekrane pasirodo skaitinė garsumo lygio reikšmė.

Įjungimo/Išjungimo mygtukas

Įjungia ir išjungia „SoundStand" garsiakalbį.



NUOTOLINIO VALDYMO PULTELIO JUTIKLIS

Nuotolinio valdymo pultelis veikia tik su SAMSUNG sukurtu „SoundStand" garsiakalbiu.

Ekranas

Rodo esamą režimą.

- Įjungus įrenginį, garsas atsiranda 4-5 sekundėmis vėliau.
- Jei norite mėgautis garsu tik iš „SoundStand" garsiakalbio, televizoriaus garso nustatymų meniu(„Audio Setup") turite išjungti televizoriaus garsiakalbius. Informaciją, kaip tai padaryti, rasite televizoriaus naudotojo instrukcijoje.

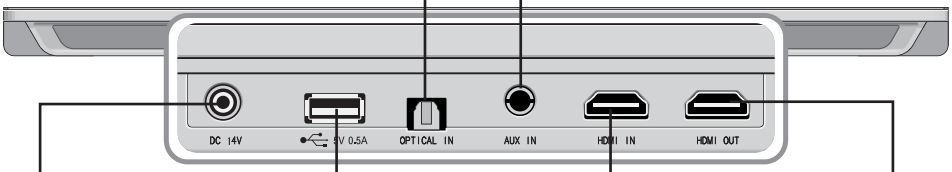
GALINIS SKYDELIS

OPTINĖS ĮVESTIES (OPTICAL IN) LIZDAS

Prijunkite išorinio įrenginio skaitmeninę (optinę) išvestį.

AUX IN įvestis

Prijunkite prie išorinio įrenginio analoginės išvesties.



Elektros tiekimo įvestis

Prijunkite kintamosios srovės adapterį prie maitinimo jungties ir įjunkite kintamosios srovės adapterį į elektros lizdą.

HDMI OUT (TV) IŠVESTIES LIZDAS

HDMI laidu tuo mat metu išveda vaizdo ir garso signalus.

USB jungtis

Prijunkite tokius įrenginius kaip MP3 grotuvai, norėdami atkurti juose esančius failus.

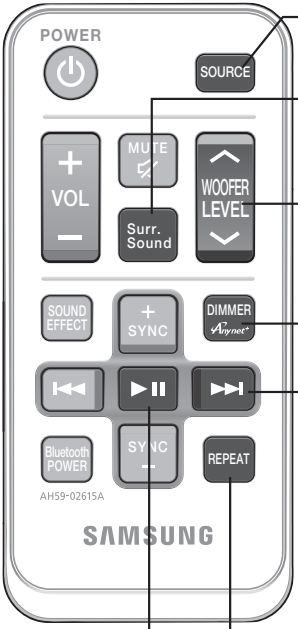
HDMI IN (ĮVESTIES) LIZDAS

HDMI laidu tuo pat metu priima skaitmeninio vaizdo ir garso signalus. Naudokite prijungdami šią funkciją palaikančius išorinius įrenginius.

- Norėdami išjungti kintamosios srovės adapterio maitinimo laidą iš elektros lizdo, traukite laikydami kištuką. Netraukite laikydami už laido.
- Nejunkite įrenginio ar kitų komponentų į kintamosios srovės lizdą, kol tarpusavyje nesujungėte visų komponentų.

NUOTOLINIO VALDYMO PULTELIS

NUOTOLINIO VALDYMO PULTELIO MYGTUKAI IR FUNKCIJOS



ŠALTINIS
Spauskite norėdami pasirinkti prie „SoundStand" garsiakalbio prijungtą šaltinį.

Erdvinio garso išplėtimas („Surr.Sound")
Paspauskite „Surr.Sound" mygtuką, norėdami pridėti garsui gylio ir erdvumo. Pasirinkus „**SURROUND SOUND AUTO**": Jei garso šaltinis turi daugiau nei 2 kanalus, erdvinio garso išplėtimas įsijungia automatiškai. Jei garso šaltinis turi 2 ar mažiau kanalų (stereo) erdvinio garso išplėtimas automatiškai išjungiamas.

ŽEMŲ TONŲ GARSIAKALBIS („WOOFER")
Galite kontroliuoti žemų tonų garsiakalbio garsą.
∧ ar ∨ mygtukais padidinkite arba sumažinkite žemų tonų garsiakalbio garsą. Galite pasirinkti nuo SW -6 iki SW +6.

DIMMER/Anynet+ mygtukas
DIMMER : Paspauskite **DIMMER/ANYNET+** mygtuką nuotolinio valdymo pultelyje, norėdami kontroliuoti ekrano ryškumą.
„Anynet+" : Įjungia ANYNET+ funkciją, kuri leidžia „SoundStand" garsiakalbį valdyti jūsų SAMSUNG televizoriaus, palaikančio „Anynet+" funkciją, nuotolinio valdymo pulteliu.
ANYNET+ funkcija įsijungia ir išsijungia, kaskart paspausdus ir palaikius daugiau nei 5 sekundes **DIMMER/ANYNET+** mygtuką.

Praleisti
Jei įrenginyje kurį atkuriate yra daugiau nei vienas failas, paspaudus ⏭ mygtuką, bus atkuriamas kitas failas.

KARTOJIMAS
Paspauskite, norėdami nustatyti kartojimo funkciją, atkurdami muziką iš USB įrenginio.
KARTOJIMO IŠJUNGIMAS (REPEAT OFF) : Atšaukia kartojimo funkciją.
PAKARTOTI FAILĄ (REPEAT FILE) : Pasirinkite kartoti failą.
KARTOTI VISUS (REPEAT ALL) : Pasirinkite kartoti visus failus.
KARTOTI ATSITIKTINIUS (REPEAT RANDOM) : Atkuria failus atsitiktine tvarka. (Failas, kuris jau buvo atkurtas, gali būti atkurtas vėl.)

Atkurti/Pauzė
Paspauskite ⏯ mygtuką, norėdami laikinai sustabdyti atkuriamą failą.
Paspauskite ⏯ mygtuką dar kartą, norėdami atkurti pasirinktą failą.

- „SoundStand" yra SAMSUNG patentuotas pavadinimas.
- Televizorių valdykite televizoriaus nuotolinio valdymo pulteliu.

ĮJUNGIMO/IŠJUNGIMO MYGTUKAS
Įjungia ir išjungia „SoundStand" garsiakalbį.

GARSO IŠJUNGIMAS (MUTE)
Paspaudę šį mygtuką, galite sumažinti garsą iki 0. Paspauskite dar kartą atkurti buvusio garso lygį.

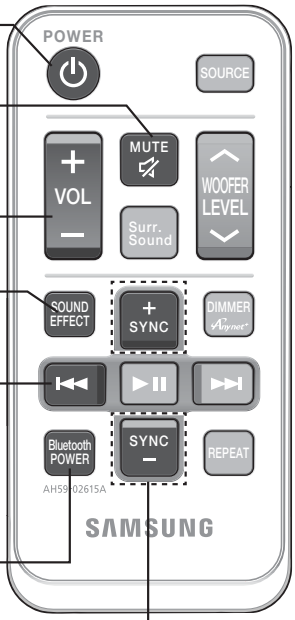
GARSAS
Reguliuoja įrenginio garso lygį.

GARSO EFEKTAI („SOUND EFFECT")
Pasirinkite standartinį („**STANDARD**") režimą, jei norite mėgautis originaliu garsu. Pasirinkus garso efekto režimą (išskyrus „STANDARD"), erdvinio garso išplėtimas bus automatiškai išjungtas.

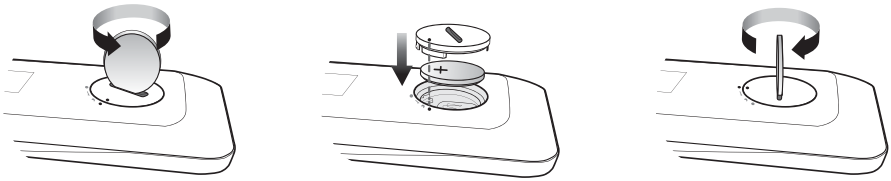
Grįžti atgal
Jei įrenginyje, kurį atkuriate, yra daugiau nei vienas failas, paspaudus ⏮ mygtuką, bus pasirinktas prieš tai atkurtas failas.

„Bluetooth" įjungimo mygtukas
Paspauskite „Bluetooth" įjungimo mygtuką nuotolinio valdymo pultelyje, norėdami įjungti ir išjungti „Bluetooth" funkciją. Daugiau informacijos rasite 16 ir 18 puslapiuose.

GARSO SINCHRONIZAVIMAS (AUDIO SYNC)
Jei „SoundStand" garsiakalbis prijungtas prie skaitmeninio televizoriaus ir vaizdas nėra suderintas su garsu, paspauskite „**AUDIO SYNC**" mygtuką tam, kad susinchronizuotumėt garsą su vaizdu. Izmantojiet **AUDIO SYNC +/-** pmygtukais nustatykite garso atidėjimą tarp 0 ms ir 300 ms. Garso sinchronizavimo funkcija gali neveikti, pasirinkus USB, TV ar BT režimus.



▶ Kaip įdėti baterijas į nuotolinio valdymo pultelį



1. Specialia moneta pasukite nuotolinio valdymo pultelio baterijos dangtelį prieš laikrodžio rodyklę, taip kaip parodyta aukščiau esančiame paveikslėlyje.
2. Įdėkite 3V ličio bateriją. Teigiamas polius (+) dedant bateriją turi būti nukreiptas į viršų. Uždėkite dangtelį ir pritaikykite '●' žymes, taip kaip parodyta aukščiau esančiame paveikslėlyje.
3. Specialia moneta pasukite dangtelį pagal laikrodžio rodyklę taip, kad dangtelis užsidarytų.

ĮRENGIMAS

„SoundStand“ įrengimas

Jei norite padėti televizorių and „SoundStand“ garsiakalbio, įsitikinkite, kad jūsų televizorius atitinka šias dvi sąlygas:

- Maksimalus televizoriaus svoris : **35kg**
- Maksimalūs televizoriaus stovo išmatavimai : **mažesni nei 720mm X 320mm**

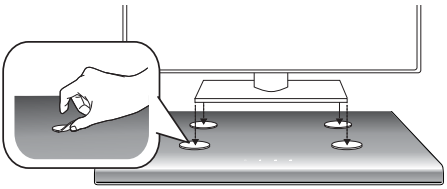
※ Tinka daugumai televizorių iki 1524mm, kurie sveria iki 35kg (Televizoriaus ekrano dydis ir stovo tipas gali skirtis).

▶ Kaip sumontuoti „SoundStand“ garsiakalbį.

<table>
<tr><td> </td><td> </td></tr>
<tr><td>Teisingas montavimas</td><td>Nedėkite televizoriaus ant vienos „SoundStand“ garsiakalbio pusės.</td></tr>
<tr><td> </td><td> </td></tr>
<tr><td>Nedėkite „SoundStand“ garsiakalbio arti televizoriaus lentynos ar stalo krašto.</td><td>Nedėkite televizoriaus, kurio pagrindas yra didesnis nei „SoundStand“ garsiakalbio viršutinis paviršius, ant „SoundStand“ garsiakalbio.</td></tr>
</table>

- Nedėkite televizoriaus ant vienos „SoundStand“ garsiakalbio pusės. Televizorius gali persisverti, nukristi ir sužeisti.
- Įrengdami „SoundStand“ garsiakalbį, dėkite jį lentynos, stalo ar kt. viduryje. Nedėkite jo arti krašto.
- Jei jūsų televizorius yra didesnis nei „SoundStand“ garsiakalbis, pagalvokite apie televizoriaus montavimą ant sienos arba padėkite „SoundStand“ garsiakalbį ant stabilaus paviršiaus.
- „SoundStand“ garsiakalbis turi būti padėtas bent 5 cm nuo sienos.

▶ Apsauginių padėkliukų naudojimas



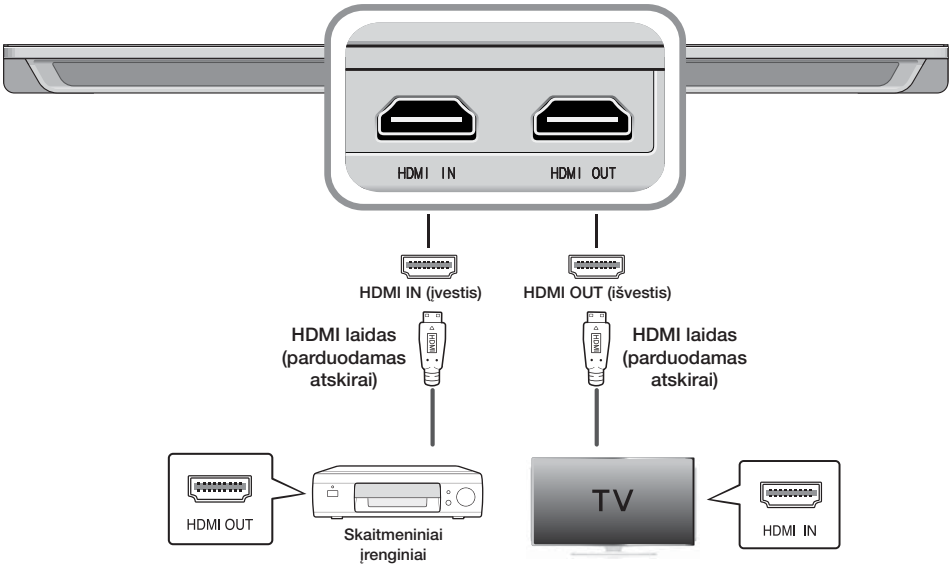
Padėkite apsauginius padėkliukus ant įrenginio viršaus ir tada ant jų padėkite televizorių tam, kad apsaugotumėte įrenginio paviršių nuo subraižymų.

JUNGTYS

IŠORINIO ĮRENGINIO PRIJUNGIMAS, NAUDOJANT HDMI KABELĮ

HDMI yra standartinė skaitmeninė sąsaja įrenginio prijungimui prie tokių prietaisų kaip televizoriai, projektoriai, DVD grotuvai, „Blu-ray“ grotuvai, priedėliai ir kt.

HDMI panaikina bet kokį analoginio signalo praradimą, leidžia jums mėgautis vaizdo ir garso kokybe, kokia ji buvo sukurta skaitmeniniame šaltinyje.



HDMI IN

Prijunkite HDMI laidą (parduodamas atskirai) nuo **HDMI IN** lizdo produkto galinėje dalyje į HDMI OUT lizdą skaitmeniniame įrenginyje.

ir,

HDMI OUT (TV)

Prijunkite HDMI laidą (parduodamas atskirai) nuo **HDMI OUT (TV)** lizdo produkto galinėje dalyje į HDMI IN lizdą televizoriuje.

- HDMI yra sąsaja, kuri leidžia perduoti skaitmeninius vaizdo ir garso duomenis vienintelės jungties pagalba.

ARC (HDMI OUT)

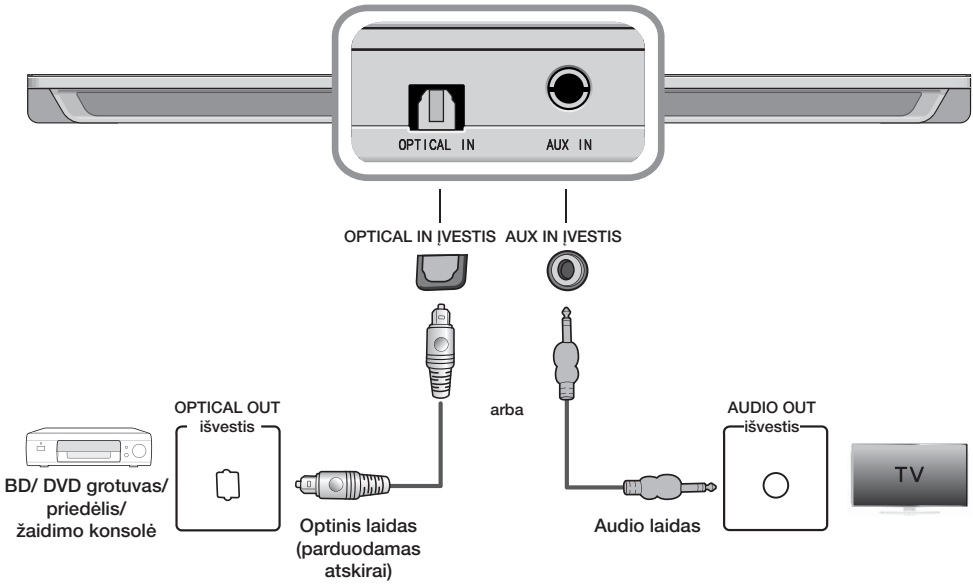
ARC funkcija leidžia išvesti skaitmeninį garsą per **HDMI OUT** (ARC) prievadą.

Ši funkcija veikia tik tada, kai „SoundStand“ garsiakalbis prijungtas prie televizoriaus, palaikančio ARC funkciją.

- „Anynet+“ funkcija turi būti įjungta.
- Ši funkcija neveikia, jei HDMI laidas nepalaiko ARC.

IŠORINIO ĮRENGINIO PRIJUNGIMAS, NAUDOJANT OPTINĮ (SKAITMENINĮ) AR AUDIO (ANALOGINĮ) LAIDĄ

Šiame įrenginyje yra vienas optinės įvesties skaitmeninis lizdas ir vienas audio analoginės įvesties lizdas, kurių dėka galima dviem būdais jungti įrenginį prie televizoriaus.



OPTICAL IN ĮVESTIS

Prijunkite pagrindinio įrenginio **OPTICAL IN** įvestį prie televizoriaus ar šaltinio įrenginio OPTICAL OUT išvesties.

- Nejunkite šio produkto ar televizoriaus maitinimo laido į elektros lizdą, kol nesujungti visi komponentai.
- Prieš perkeldami ar montuodami šį produktą, išjunkite jį ir atjunkite nuo maitinimo lizdo.

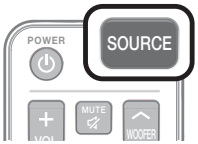
AUX IN ĮVESTIS

Prijunkite pagrindinio įrenginio **AUX IN** (audio) įvestį prie televizoriaus arba šaltinio įrenginio AUDIO OUT išvesties. Būtinai sutaikykite jungčių spalvas.

FUNKCIJOS

ĮVESTIES REŽIMAS

Press the SOURCE button on the remote control or the (**F.**) button on the product's top panel to select the mode you want.

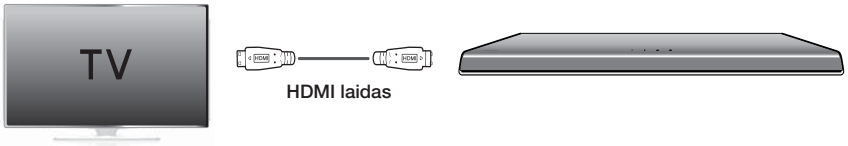


Įvesties režimas	Rodomas pranešimas
Optinė skaitmeninė įvestis	**D.IN**
AUX įvestis	**AUX**
HDMI įvestis	**HDMI**
BLUETOOTH režimas	**BT**
TV režimas	**TV**
USB režimas	**USB**

Įrenginys automatiškai išsijungia, esant šioms situacijoms:

- D.IN/HDMI/BT/TV/USB/ARC režimuose
  - Jeigu 25 minučių nėra jokio garso signalo.
- AUX režime
  - Jei AUX laidas yra atjungtas ilgiau nei 25 minutes.
  - Jei ilgiau nei 8 valandas nepaspaudžiamas joks mygtukas, kai AUX laidas yra įjungtas. Norėdami įjungti arba išjungti šią funkciją, paspauskite ir 5 sekundes palaikykite ►II mygtuką. Ekrane pasirodys užrašas „Automatinis išsijungimas įjungtas/ išjungtas" („AUTO POWER DOWN ON/ OFF").

ARC (HDMI OUT) funkcija



- ARC funkcija leidžia išvesti skaitmeninį garsą per HDMI OUT (ARC) jungtį. Ši funkcija gali būti įjungiama tik kai „SoundStand" garsiakalbis yra prijungtas prie televizoriaus, palaikančio ARC funkciją.
- ANYNET+ funkcija turi būti įjungta.

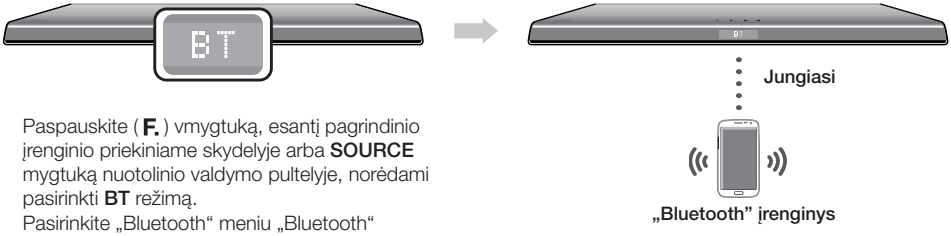
- Jei HDMI laidas nepalaiko ARC funkcijos, ARC gali tinkamai neveikti..
- ARC funkcija aktyvuojama D.IN režime, jei įrenginį prijungėte prie televizoriaus palaikančio ARC funkciją.
- Išjunkite ARC funkciją, išjunkite „Anynet+" funkciją.

BLUETOOTH

Prie „SoundStand” garsiakalbio galite jungti „Bluetooth“ įrenginius ir mėgautis aukštos kokybės stereo garso muzika be jokių laidų!

▶ „SoundStand” garsiakalbio prijungimas prie „Bluetooth” įrenginio

Patikrinkite, ar „Bluetooth“ įrenginys palaiko „Bluetooth“ stereo ausinių funkciją.



1. Paspauskite (**F.**) vmygtuką, esantį pagrindinio įrenginio priekiniame skydelyje arba **SOURCE** mygtuką nuotolinio valdymo pultelyje, norėdami pasirinkti **BT** režimą.
2. Pasirinkite „Bluetooth“ meniu „Bluetooth“ įrenginyje, kurį norite prijungti. (Daugiau informacijos apie tai ieškokite „Bluetooth“ įrenginio naudojimo instrukcijoje.)
3. Pasirinkite stereo ausinių („Stereo headset“) meniu „Bluetooth“ įrenginyje.
   - Pamatysite nuskanuotų įrenginių sąrašą.
4. Pasirinkite **„[Samsung] SoundStand“**.
   - Kai „SoundStand” garsiakalbis yra prijungtas prie „Bluetooth” įrenginio, priekiniame ekrane bus rodomas užrašas - **[„Bluetooth“ įrenginio pavadinimas] →BT.**
   - Įrenginio pavadinimas gali būti rodomas tik anglų kalba. Jei pavadinimas yra ne angliškas, bus rodomas pabraukimas “ _ “.
   - Jeigu „Bluetooth“ įrenginys nesusijungė su „SoundStand“ garsiakalbiu, ištrinkite prieš tai „Bluetooth“ įrenginio rastą **„[Samsung] SoundStand”** ir ieškokite „SoundStand” garsiakalbio dar kartą.
5. Leiskite muziką iš prijungto įrenginio.
   - Galite klausytis „Bluetooth“ įrenginyje grojamos muzikos per „SoundStand” garsiakalbį.
   - BT režime atkūrimo („Play“)/kartojimo („Repeat“)/sustabdymo („Stop“)/sekantis („Next“)/ankstesnis („Prev“) funkcijos neveikia. Tačiau šios funkcijos veikia „Bluetooth” įrenginius palaikančiame AVRCP (Garso / vaizdo nuotolinio valdymo pulto profilis).

- Atsiradus PIN kodo įvedimo langui, įveskite <0000>.
- Vienu metu galima prijungti tik vieną „Bluetooth“ įrenginį.
- Išjungus „SoundStand” garsiakalbį, „Bluetooth” ryšys bus nutrauktas.
- Paieška ir sujungimas „SoundStand” garsiakalbyje gali blogai veikti šiais atvejais:
  - Jeigu aplink „SoundStand” garsiakalbį yra stiprus elektros laukas.
  - Jeigu prie „SoundStand” garsiakalbio vienu metu jungiami keli „Bluetooth“ įrenginiai.
  - Jeigu „Bluetooth“ įrenginys yra išjungtas, ne vietoje arba sugedęs.
  - Taip pat turėkite omenyje, kad tokie įrenginiai kaip mikrobangų krosnelės, bevieliai LAN adapteriai, fluorescencinės lempos ir dujinės viryklės naudoja tokį patį dažnio diapazoną kaip ir „Bluetooth“ įrenginiai, o tai gali sukelti trikdžius.
- „SoundStand” garsiakalbis palaiko SBC duomenis (44.1kHz, 48kHz).
- Junkite tik prie tų „Bluetooth” įrenginių, kurie palaiko A2DP (AV) funkciją.
- Negalima jungtis prie „Bluetooth“ įrenginio, palaikančio tik HF (laisvų rankų) funkciją.

▶ „Bluetooth“ įjungimas („Bluetooth“ POWER)

Kai „Bluetooth“ Power On funkcija yra įjungta, o „SoundStand“ garsiakalbis išjungtas, jei prieš tai prijungtas „Bluetooth“ įrenginys bandys susijungti su „SoundStand“ garsiakalbiu, „SoundStand“ garsiakalbis įsijungs automatiškai.

1. Paspauskite **„Bluetooth“ POWER** mygtuką „SoundStand“ garsiakalbio nuotolinio valdymo pultelyje.
2. „SoundStand“ garsiakalbio ekrane pasirodo „Bluetooth Power on“.

- Veikia tik tada jei „SoundStand“ garsiakalbis yra nurodytas su „Bluetooth“ įrenginiais besijungiančių įrenginių sąraše. („Bluetooth“ įrenginys ir „SoundStand“ garsiakalbis turi būti anksčiau bent kartą buvę sujungti).
- „SoundStand“ garsiakalbis pasirodys „Bluetooth“ įrenginio surastų įrenginių sąraše, tik tada kai „SoundStand“ garsiakalbis rodys [BT READY].
- „TV SoundConnect“ režime, „SoundStand“ garsiakalbis negali būti sujungiamas su kitu „Bluetooth“ įrenginiu.
- Jei „SoundStand“ garsiakalbis yra prijungtas prie televizoriaus per „TV SoundConnect“ ir išjungdami televizorių jūs išjungiate ir „SoundStand“ garsiakalbį, „Bluetooth“ Power funkcija neįjungs „SoundStand“ garsiakalbio.

▶ „Bluetooth” įrenginio atjungimas nuo „SoundStand” garsiakalbio

Galite atjungti „Bluetooth“ įrenginį nuo „SoundStand“ garsiakalbio. Kaip tai padaryti, skaitykite „Bluetooth“ įrenginio naudojimo instrukcijoje.

- „SoundStand” garsiakalbis bus atjungtas.
- Kai „SoundStand“ garsiakalbis yra atjungtas nuo „Bluetooth“ įrenginio, „SoundStand“ garsiakalbio priekiniame ekrane matysite užrašą **BT DISCONNECTED** („BT ATJUNGTAS“).

▶ „SoundStand” garsiakalbio atjungimas nuo „Bluetooth” įrenginio

Spauskite **SOURCE** mygtuką, nuotolinio valdymo pultelyje arba (**F.**) mygtuką įrenginio priekiniame skydelyje, norėdami pakeisti **BT** režimą į kitą režimą arba tiesiog išjunkite „ SoundStand” garsiakalbį.

- Prijungtas „Bluetooth“ įrenginys prieš atsijungdamas dar kurį laiką palauks atsako iš „SoundStand“ garsiakalbio. (Atsijungimo laikas gali skirtis, priklausomai nuo „Bluetooth“ įrenginio).

- „Bluetooth“ režime „Bluetooth“ ryšys nutrūks, jeigu atstumas tarp „SoundStand“ garsiakalbio ir „Bluetooth“ įrenginio bus didesnis nei 5m.
- Jeigu „Bluetooth“ įrenginys grįžta į veikimo diapazoną po atsijungimo, iš naujo įjungę „SoundStand“ garsiakalbį, atstatysite ryšį su „Bluetooth“ įrenginiu.
- ”SoundStand” garsiakalbis automatiškai išsijungia po 15 minučių pasiruošimo („Ready“) būsenoje.

Daugiau apie „Bluetooth”

„Bluetooth” yra technologija, leidžianti tarpusavyje lengvai sujungti „Bluetooth” funkciją palaikančius įrenginius, naudojant trumpą bevielį ryšį.

- „Bluetooth” įrenginiai gali kelti triukšmą arba blogai veikti, priklausomai nuo naudojimo, jeigu:
  - Jūsų kūno dalis kontaktuoja su perduodančiu/priimančiu „Bluetooth“ įrenginiu arba „SoundStand“ garsiakalbiu.
  - Tai priklauso nuo elektros variacijų, kylančių dėl kliūčių, kurias sukelia sienos, kampai ar patalpų pertvaros.
  - Tai sukelia elektros trikdžiai iš tos pačios dažnio juostos įrenginių, įskaitanti mediciniņę įrangą, mikrobangų krosneles ir bevielius LAN tinklus.
- Junkite „SoundStand” garsiakalbį su „Bluetooth” įrenginiu jiems esant arti vienas kito.
- Kuo toliau įrenginiai yra vienas nuo kito, tuo prastesnė bus kokybė.
  Jeigu atstumas didesnis nei „Bluetooth“ veikimo diapazonas, ryšys nutrūks.
- Silpno signalo priėmimo jautrumo zonose „Bluetooth“ ryšys gali blogai veikti.
- „Bluetooth” ryšys veikia tik tada, kai jis yra arti įrenginio. Ryšys automatiškai nutrūks, jeigu „Bluetooth“ įrenginys išeis iš diapazono ribų. Net ir esant veikimo diapazone, garso kokybė gali būti prasta, jeigu jame yra kliūčių, tokių kaip sienos ar durys.
- Veikdamas šis bevielis įrenginys gali kelti elektros trikdžius.

NFC (Veikia tik HW-H610 modelyje)

„SoundStand" garsiakalbį galima lengvai prijungti prie NFC palaikančio išmaniojo įrenginio naudojant „Bluetooth" ryšį. Prijungę, galėsite mėgautis muzika, patalpinta jūsų išmaniajame įrenginyje, per „SoundStand" garsiakalbį. Ši paslauga galima tik kai kurių regionų modeliuose.

▶ Prijungimas prie NFC ir išmaniųjų įrenginių

Priklijuokite NFC lipduką, kur pageidaujate, ir laikykite savo išmanųjį įrenginį priešais šį NFC lipduką.

▶ Prijungimas prie NFC

1. Nuklijuokite NFC lipduką nuo pakuotės ir priklijuokite jį prie pageidaujamos vietos.
   - Rekomenduojama NFC lipduką klijuoti 3 metrų spinduliu nuo įrenginio.
2. Aktyvuokite NFC funkciją savo išmaniajame įrenginyje.
3. Laikykite savo išmaniojo įrenginio NFC anteną priešais NFC lipduką.
4. Jūsų išmaniojo įrenginio ekrane atsiradus prisijungimo pranešimui, pasirinkite <**Yes**>.
   - Prisijungus, ekrane pasirodys užbaigimo pranešimas.

※ Norėdami prisijungti, jei prieš tai jau buvote prisijungę, pradėkite nuo 3 žingsnio.

▶ Atsijungimas nuo NFC

Laikykite savo išmaniojo įrenginio anteną priešais NFC lipduką ant „SoundStand" garsiakalbio. Išmaniojo įrenginio ekrane pasirodys atsijungimo pranešimas.

▶ Kito išmaniojo įrenginio prijungimas prie „SoundStand" garsiakalbio, kuris jau yra prijungtas prie kito NCF funkciją palaikančio įrenginio

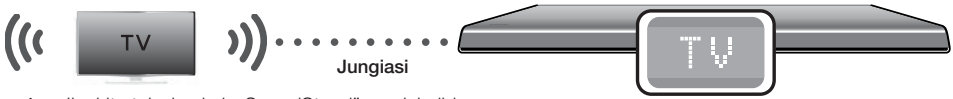
Atsijungus nuo prieš taip prijungto įrenginio, laikykite naują išmanųjį įrenginį priešais „SoundStand" garsiakalbio NFC lipduką.

- NFC funkcija yra įdiegta „Android v4.1.2 Jelly Bean" ir naujesnėse operacinėse sistemose.
  - Norėdami naudotis NFC ryšio funkcija, jūsų išmanusis įrenginys turi turėti „ Android OS 4.1.2 Jelly Bean" ar naujesnę operacinę sistemą, bei NFC lipduką. Taip pat reikės atsisiųsti "Samsung NFC Connection" programėlę iš „Google Play" parduotuvės bei instaliuoti ją į savo išmanųjį įrenginį. Daugiau informacijos rasite išmaniojo įrenginio naudojimo instrukcijoje.
- NFC antenos vieta skirtinguose įrenginiuose gali skirtis. Prieš jungdami savo įrenginį prie „SoundStand" garsiakalbio, įsitikinkite kur yra jūsų įrenginio antena. Informacija galite rasti įrenginio naudojimo instrukcijoje.
- Jei jūsų išmanusis įrenginys turi storą korpusą ar dangtelį, NFC ryšys gali būti nestabilus.
- N žymė yra „NFC Forum Inc" prekinis ženklas ir registruotas prekinis ženklas Jungtinėse Valstijose ir kitos šalyse.
- Jei nepavyksta prisijungti naudojant NFC:
  - NFC ryšys gali neveikti, liečiant išmaniojo įrenginio NFC lipduką.
  - Jei išmaniajame įrenginyje pasirodo "Empty tag" klaida, bandykite dar kartą.
  - Įsitikinkite, kad jūsų išmaniojo įrenginio antena yra pakankamai arti „SoundStand" garsiakalbio NFC logotipo.
- Jei išjungsite „SoundStand" garsiakalbį, esant įjungtai „Bluetooth Power On" funkcijai, ir tuomet bandysite prijungti „Bluetooth" įrenginį, kuris anksčiau buvo prijungtas naudojant NFC funkciją, įrenginiui prisijungus, „SoundStand" garsiakalbis įsijungs automatiškai.
  Informaciją kaip nustatyti „Bluetooth Power On" funkciją rasite 16 psl.

TV SOUNDCONNECT

Prijungus „SoundStand" garsiakalbį prie SAMSUNG televizoriaus, palaikančio „TVSoundConnect" funkciją, galite mėgautis televizoriaus garsu per „SoundStand" garsiakalbį.

▶ Televizoriaus prijungimas prie „SoundStand" garsiakalbio



1. Įjunkite televizorių ir „SoundStand" garsiakalbį.
   - Įjunkite televizoriaus „Pridėti naują įrenginį" ("Add New Device") meniu.
2. Paspauskite (**F.**) mygtuką pagrindinio įrenginio priekiniame skydelyje arba **SOURCE** mygtuką nuotolinio valdymo pultelyje, norėdami pasirinkti TV režimą.
3. Televizoriuje pasirodo pranešimas klausiantis ar norite aktyvuoti „TV SoundConnect" funkciją. Televizoriaus ekrane pasirodo **„[Samsung] SoundStand"** pranešimas.
4. Pasirinkite <**Yes**> norėdami užbaigti televizoriaus prijungimą prie „SoundStand" garsiakalbio, televizoriaus nuotolinio valdymo pulteliu.

- Perjungus „SoundStand" garsiakalbio režimą iš TV į kitą, „TV SoundConnect" automatiškai išsijungia.
- Norint prijungti „SoundStand" garsiakalbį prie kito televizoriaus, esamas prisijungimas turi būti nutrauktas.
- Norėdami prijungti kitą televizorių, atsijunkite nuo televizoriaus ir tuomet paspauskite ▶II mygtuką nuotolinio valdymo pultelyje ir palaikykite 5 sekundes.

- „TV SoundConnect (SoundShare)" funkciją palaiko kai kurie SAMSUNG televizoriai, išleisti nuo 2012. Prieš pradėdami, įsitikinkite, kad jūsų televizorius palaiko „ TV SoundConnect (SoundShare)" funkciją.
  (Daugiau informacijos rasite televizoriaus naudojimo instrukcijoje.)
- Jei jūsų SAMSUNG televizorius buvo išleistas prieš 2014, tai patikrinti galite „SoundShare" nustatymo meniu.
- Jei atstumas tarp televizoriaus ir „SoundStand" garsiakalbio yra daugiau nei 5 m, ryšys gali būti nestabilus, o garsas gali užsikirsti. Taip atsitikus, perstatykite televizorių ar „SoundStand" garsiakalbį taip, kad jie būtų veikimo diapazone, ir tuomet atkurkite „TV SoundConnect" ryšį.

- „TV SoundConnect" veikimo diapazonai:
  - Rekomenduojamas prijungimo diapazonas: ne daugiau kaip 50 cm
  - Rekomenduojamas veikimo diapazonas: ne daugiau kaip 5 m
- **Atkūrimo („Play")/pauzės („Pause"), sekantis („Next"), ankstesnis („Prev")** „TV SoundConnect" režime neveikia.

▶ „Bluetooth Power On" funkcijos naudojimas

Po to kai televizorius ir „SoundStand" garsiakalbis buvo sujungti naudojant „TV SoundConnect", jei įjungsite „Bluetooth Power On" funkciją, įjungus ar išjungus televozorių, „SoundStand" garsiakalbis įsijungs ir išsijungs automatiškai.

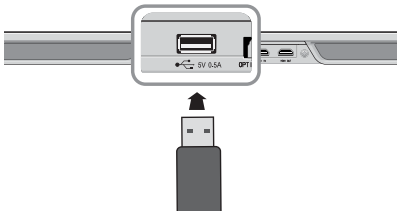
1. Sujunkite televizorių su „SoundStand" garsiakalbiu, naudodami „TV SoundConnect" funkciją.
2. Paspauskite „Bluetooth" POWER mygtuką „SoundStand" garsiakalbio nuotolinio valdymo pultelyje. „SoundStand" ekrane pasirodys užrašas „Bluetooth įjungtas" („BLUETOOTH POWER ON").
   - „Bluetooth" įjungtas: įjungus ar išjungus televizorių, „SoundStand" garsiakalbis įsijungia ir išsijungia.
   - „Bluetooth" išjungtas: „SoundStand" garsiakalbis tik išsijungia, kai jūs išjungiate televizorių.

- Ši funkcija veikia tik su kai kuriais SAMSUNG televizoriais, kurie buvo išleisti 2013 ir vėliau.
- Jei „SoundStand" garsiakalbis yra prijungtas prie televizoriaus per „TV SoundConnect" ir išjungus televizorių jūs išjungiate ir „SoundStand" grotuvą, „Bluetooth" funkciją neįjungs „SoundStand" garsiakalbio net jei prie jo prijungsite kitą „Bluetooth" įrenginį.

USB

Galite groti muzikos failus, esančius USB laikmenose, per „SoundStand" grotuvą.

USB jungtis



Ekranas

1. Prijunkite USB įrenginį prie įrenginio USB jungties.
2. Paspauskite (**F.**) mygtuką pagrindinio įrenginio priekiniame skydelyje arba **SOURCE** mygtuką nuotolinio valdymo pultelyje, norėdami nustatyti **USB** režimą.
3. **USB** pasirodo ekrane.
   - „SoundStand" garsiakalbio prijungimas prie USB įrenginio baigtas.
   - Jei joks USB įrenginys nebus prijungtas per daugiau nei 15 minučių, „SoundStand" garsiakalbis automatiškai išsijungs („Auto Power Off").

▶ Prieš prijungiant USB įrenginį

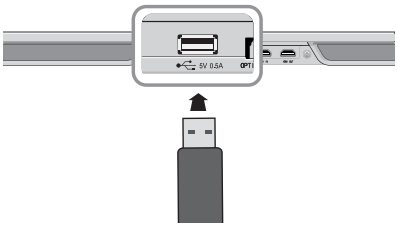
Įsidėmėkite šiuos dalykus:

- Jeigu USB esančio aplanko failo pavadinimas ilgesnis nei 10 simbolių, jis nebus rodomas „SoundStand" garsiakalbio ekrane.
- Šis įrenginys gali nepalaikyti kai kurių rūšių USB atmintinių.
- „SoundStand" įrenginys palaiko FAT16 ir FAT32 failų sistemas.
  - NTFS failų sistema nepalaikoma.
- USB įrenginius junkite tiesiai į įrenginio USB prievadą. Kitu atveju gali kilti USB suderinamumo problemų.
- Nejunkite kelių atmintinių prie įrenginio, naudodami kortelių skaitytuvą. Jis gali blogai veikti.
- Skaitmeninių kamerų PTP protokolai nepalaikomi.
- Neištraukite USB atmintinės iš įrenginio, kol jis perkėlinėja failus.
- DRM-apsaugoti muzikos failai (MP3, WMA) iš komercinių internetinių puslapių negali būti atkuriami.
- Išoriniai HDD įrenginiai nėra palaikomi.
- Mobilieji telefonai nėra palaikomi.
- Failų formatų tipų suderinamumo sąrašas:

Formatas	Kodekas
*.mp3	MPEG 1 Layer2
	MPEG 1 Layer3
	MPEG 2 Layer3
	MPEG 2.5 Layer3
*.wma	Wave_Format_MSAudio1
	Wave_Format_MSAudio2
*.aac	AAC
	AAC-LC
	HE-AAC
*.wav	-
*.ogg	OGG 1.1.0
*.flac	FLAC 1.1.0, FLAC 1.2.1

※ Palaikomas diskretizavimo dažnis daugiau nei 16KHz

PROGRAMINĖS ĮRANGOS ATNAUJINIMAS



Ateityje SAMSUNG gali pasiūlyti „SoundStand" garsiakalbio sistemos programinės įrangos atnaujinimus.

Jeigu naujinys atsiras, galite atnaujinti programą, prijungę USB atmintinę su programos naujiniu prie „SoundStand" garsiakalbio USB prievado.

Įsidėmėkite, kad atsiradus keliems atnaujinimams, turite juos įrašyti į USB po vieną ir naudoti atnaujinimui kiekvieną atskirai.

Norėdami gauti daugiau informacijos apie programinės įrangos atnaujinimo failus, apsilankykite „Samsung.com" tinklapyje arba susisiekite su SAMSUNG skambučių centru.

- Prijunkite USB įrenginį su programinės įrangos atnaujinimu prie pagrindinio įrenginio USB jungties.
- Neišjunkite įrenginio ir neatjunkite USB įrenginio, kol programinė įranga yra atnaujinama. Pagrindinis įrenginys išsijungs automatiškai, kai programinė įranga bus atnaujinta.
  Atnaujinus programinę įrangą, visi nustatymai bus sugrąžinti į gamyklinius. Rekomenduojame užsirašyti savo nustatymus tam, kad po atnaujinimo galėtumėte juos vėl lengvai nustatyti.
- Baigus programinės įrangos atsinaujinimui, išjunkite įrenginį ir paspauskite ir palaikykite ►II mygtuką tam, kad nustatytumėte įrenginį.
- Jei nepavyksta atnaujinti programinės įrangos, rekomenduojame suformatuoti USB įrenginį (FAT 16 formatu) ir pabandyti dar kartą.
- Neformatuokite USB įrenginio NTFS formatu. „SoundStand" garsiakalbis nepalaiko NTFS failų sistemos.
- Priklausomai nuo gamintojo, kai kurie USB įrenginiai gali būti nepalaikomi.

SUTRIKIMŲ ŠALINIMAS

Prieš kreipdamiesi į aptarnavimo centrą, patikrinkite toliau aprašytus punktus.

Įrenginys neįsijungia.	
• Ar maitinimo laidas įjungtas į elektros lizdą?	→ Įjunkite maitinimo laidą į elektros lizdą.

Paspaudus mygtuką funkcija neveikia.	
• Gal ore yra statinės elektros?	→ Atjunkite maitinimo laidą ir vėl įjunkite.

Nėra garso.	
• Gal įjungta garso išjungimo („Mute“) funkcija? • Galbūt nustatytas minimalus garsas?	→ Spauskite garso išjungimo („Mute“) mygtuką ir atšaukite funkciją. → Sureguliuokite garsą.

Neveikia nuotolinio valdymo pultelis.	
• Gal išsikrovė baterijos? • Ar tinkamas atstumas tarp nuotolinio valdymo pultelio ir pagrindinio įrenginio?	→ Pakeiskite naujas baterijas. → Prieikite arčiau prie įrenginio.

„TV SoundConnect” (televizoriaus prijungimas) neveikia.	
• Ar jūsų televizorius palaiko „TV SoundConnect” funkciją?	→ „TV SoundConnect” funkciją palaiko kai kurie SAMSUNG televizoriai, išleisti po 2012 metų. Patikrinkite, ar Jūsų televizorius palaiko „TV SoundConnect“ funkciją.
• Ar televizoriaus programinė įranga atnaujinta?	→ Atnaujinkite televizoriaus programinę įrangą.
• Ar klaida atsiranda jungiantis?	→ Susisiekite su SAMSUNG skambučių centru.
• Iš naujo įjunkite televizoriaus režimą (TV MODE) ir prisijunkite iš naujo.	→ Spauskite ►II mygtuką 5 sekundes ir atstatykite „TV SoundConnect” prijungimą.

PRIEDAS

SPECIFIKACIJOS

Modelio pavadinimas	HW-H600, HW-H610

BENDROSIOS	USB	5V/0.5A
	Svoris	5 kg
	Išmatavimai (W x H x D)	735 x 36.5 x 360 mm
	Veikimo temperatūros diapazonas	+5 °C iki +35 °C
	Veikimo drėgmės diapazonas	10 % iki 75 %
STIPRINTUVAS	Nominali išvesties galia	80 W(MID/TWT = 8 OHM, SW = 4 OHM) THD = 10 %, 1 kHz
	Signalo ir triukšmo santykis („S/N Ratio") (analoginė įvestis)	65 dB
	Separacija (1kHz)	65 dB

* Signalo ir triukšmo santykis („S/N ratio"), iškraipymas, separacija ir tinkamas jautrumas apskaičiuoti pagal AES („Audio Engineering Society") rekomendacijas.

* Nominali specifikacija

- SAMSUNG ELECTRONICS CO., LTD pasilieka teisę keisti specifikacijas be išankstinio perspėjimo.
- Svoris ir išmatavimai yra apytiksliai.
- Elektros tiekimą ir sunaudojimą galite rasti lipduke, priklijuotame ant produkto.

LICENCIJA

Pagaminta pagal „Dolby Laboratories" licenciją. „Dolby" ir dvigubos D simboliai yra „Dolby Laboratories" prekiniai ženklai.

Norėdami sužinoti apie DTS patentus, apsilankykite svetainėje http://patents.dts.com. Pagaminta „DTS Licensing Limited" licenciją. DTS, jo simbolis ir DTS bei jo simbolis kartu yra registruoti prekiniai ženklai, o „DTS 2.0 Channel" yra „DTS, Inc." prekinis ženklas. „© DTS, Inc.". Visos teisės saugomos.

Terminai HDMI ir „HDMI High-Definition Multimedia Interface" bei HDMI logotipas yra „HDMI Licensing LLC" prekiniai ženklai ir registruoti prekiniai ženklai Jungtinėse Valstijose ir kitose valstybėse.

- Norėdami pateikti klausimus ar užklausas dėl atvirojo kodo, susisiekite su SAMSUNG e. paštu (oss.request@samsung.com).

SAMSUNG ELECTORNICS pareiškia, kad šis bevielis „SoundStand" garsiakalbis atsižvelgia į būtinuosius reikalavimus ir kitas 1999/5/EC direktyvos tiesiogiai susijusias sąlygas.
Oficialią Suderinimo deklaraciją galite rasti apsilankė svetainėje http://www.samsung.com,
Eikite į „Support" > „Search Product Support" ir įveskite modelio pavadinimą.
Šis įrenginys gali būti naudojamas visose Europos Sąjungos šalyse.

Susisiekite su SAMSUNG atstovais Baltijos šalyse

Jei turite klausimų ar pasiūlymų dėl SAMSUNG produktų, prašome susisiekti su SAMSUNG klientų skyriumi

Valstybė	Vartotoju priežiuros centro kontaktinis telefonas ☎	Tinklalapis
Latvijas Republika	Bezmaksas informatīvais tālrunis: 80007267	www.samsung.lv
Lietuvos Respublika	Informacinės linijos telefonas: 880077777	www.samsung.lt
Eesti Vabariik	Informatsioonikeskus: 8007267	www.samsung.ee

Tinkamas šio gaminio išmetimas (Elektrinės ir elektroninės atliekos)

(Galioja Europos Sąjungos ir kitose Europos kontinento šalyse, turinčiose atskiras atliekų surinkimo sistemas)

Šis ant gaminio, jo priedų ar prie jo pridedamų dokumentų pavaizduotas ženklas nurodo, kad šį prietaisą ir jo elektroninius priedus (pvz., kroviklį, ausines, USB kabelį), jiems atitarnavus, draudžiama išmesti kartu su kitomis buitinėmis atliekomis. Siekiant nepakenkti aplinkai ir žmonių sveikatai bei išlaikyti ekologinę pusiausvyrą, užtikrinamą pakartotinai panaudojant materialinius išteklius, prašome atskirti prietaisą nuo kitų atliekų ir atiduoti jį perdirbti. Privatūs asmenys turėtų susisiekti su pardavėju, iš kurio pirko šį prietaisą, arba su vietine savivaldybe ir sužinoti, kur galėtų atiduoti šį prietaisą ekologiškai saugiam perdirbimui. Verslo atstovai turėtų susisiekti su savo tiekėjais ir perskaityti pirkimo sutarties sąlygas. Draudžiama šį gaminį ir jo elektroninius priedus išmesti kartu su kitomis komercinėmis atliekomis.

Tinkamas šio gaminio baterijų išmetimas

(Galioja Europos Sąjungos ir kitose Europos kontinento šalyse, turinčiose atskiras baterijų grąžinimo sistemas)

Šis ant baterijos, pakuotės ar vartotojo instrukcijoje esantis ženklas nurodo, kad šio prietaiso baterijas, joms atitarnavus, draudžiama išmesti kartu su kitomis buitinėmis atliekomis. Nurodyti cheminiai simboliai Hg, Cd ar Pb reiškia, kad baterijoje esantis gyvsidabrio, kadmio ar švino kiekis viršija nustatytus EB Direktyvos 2006/66 lygius. Tinkamai neišmetus baterijų, šios cheminės medžiagos gali pakenkti žmonių sveikatai ar aplinkai. Saugodami natūralius išteklius ir užtikrindami pakartotinį materialinių išteklių panaudojimą, atskirkite baterijas nuo kitų buitinių atliekų ir perdirbkite jas pasinaudodami savo vietine baterijų grąžinimo sistema.